



## MOVING AHEAD PROGRAM

### Who we serve

MAP provides services to individuals and families who experience complex and multiple barriers and are:

- Permanent Residents
- Refugees and Convention Refugees
- Individuals who have been selected by Canada to become Permanent Residents
- Struggle with hardships and difficulties
- Live in Vancouver, Richmond and Tri-cities

### How we can work together

Services include:

- One-on-one support
- Individualize Coaching
- Social and life skills Support Group
- Services for Employment
- Housing
- Health Care
- Supported access to community services

### Contact us now

#### Vancouver

Kim Be Howard

Phone : 604.374.0384

Email : kim.howard@success.bc.ca

#### Vancouver

Anh Hoang

Phone : 604.808.3260

Email : anh.hoang@success.bc.ca

### Languages available:

Amharic, Arabic, Cantonese, Dari, English, Farsi, French, Kinyarwanda, Kirundi, Kurdish, Mandarin, Spanish, Swahili, Tagalog, Tigrinya and Vietnamese

**Make a Change and Move Ahead!**



## **MOVING AHEAD PROGRAM (Vietnamese)** **CHƯƠNG TRÌNH TIẾN VỀ PHÍA TRƯỚC**

### **Dịch Vụ Cung Cấp Cho Những Người:**

Chương trình MAP cung cấp cho các gia đình và cá nhân định cư tới Canada có khó khăn phức tạp để ổn định cuộc sống

- Những người có thẻ thường trú nhân (thẻ xanh)
- Là người định cư theo chương trình tị nạn
- Được Canada chấp nhận trở thành thường trú nhân
- Gặp khó khăn trở ngại trong cuộc sống
- Sinh sống tại Vancouver, Richmond, và Tri-cities

### **Chúng Ta Cùng Làm Các Việc Sau, Bao gồm:**

- Hỗ trợ từng cá nhân
- Cung cấp dịch vụ tùy theo từng trường hợp yêu cầu cụ thể
- Hỗ trợ về kỹ năng trong cuộc sống và xã hội cùng với nhóm
- Cung cấp dịch vụ về việc làm
- Nhà Cửa
- Chăm sóc sức khỏe
- Hỗ trợ để liên lạc với các dịch vụ khác trong cộng đồng

### **Hãy liên lạc với chúng tôi ngay:**

#### **Vancouver**

Kim Be Howard

Phone: 604.374.0384

Email: kim.howard@success.bc.ca

#### **Vancouver**

Anh Hoang

Phone : 604.808.3260

Email : anh.hoang@success.bc.ca

### **Các Ngôn Ngữ Khác:**

Amharic, Arabic, Cantonese, Dari, English, Farsi, French, Kinyarwanda, Kirundi, Kurdish, Mandarin, Spanish, Swahili, Tagalog, Tigrinya and Vietnamese

## **Make a Change and Move Ahead!**